

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

MARCH 31, 2019

The Fourth Sunday of Lent
El Cuarto Domingo de Cuaresma



The Fourth Sunday of Lent

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

Healing Mass: Every 2nd Friday of the
Even months of the year.

(Date subject to change per priest's schedule)

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday (Martes) 1:00 p.m.- 5:00 p

The Fourth Sunday of Lent

The whole chapter consists of three parables: lost sheep, lost coin and lost prodigal son. Matthew works the lost sheep parable into the Sermon on the Church addressed to the disciples; Luke addresses it and his own two parables to the Pharisees and Scribes who object to Jesus' keeping company with sinners. The references to joy in heaven show that the parables give a lesson in God's loving mercy and dramatize the value of those whom others despise as lost. In the first two Luke has a man and a woman respectively as *dramatis personae* (shepherd, housekeeper) similar to a man-woman combination in the mustard seed and yeast parables. The lost or prodigal son stresses that the elder brother should not be jealous of the father's benevolent treatment of the sinful younger brother, and that fits the context of correcting the Pharisees' attitude toward sinners. Beyond that, the point made in the middle of the parable is important for understanding the concept of Christian love. the portrayal of the father running to the younger son and kissing him before he can give the prepared speech of repentance could serve as an illustration of Rom 5:8 "God's love for us is shown in that, while we were yet sinners, Christ died for us" and John 4:10 "In this is love, not that we loved God but that God loved us".

El Cuarto Domingo de Cuaresma

Todo el capítulo consta de tres parábolas: oveja perdida, moneda perdida y hijo pródigo perdido. Mateo introduce la parábola de las ovejas perdidas en el Sermón sobre la Iglesia dirigida a los discípulos; Lucas se dirige a él y sus propias parábolas a los fariseos y escribas que se oponen a que Jesús se mantenga en compañía de los pecadores. Las referencias a la alegría en el cielo muestran que las parábolas dan una lección de la misericordia de Dios y dramatizan el valor de aquellos a quienes otros desprecian como perdidos. En los dos primeros, Luke tiene un hombre y una mujer respectivamente como *dramatis personae* (pastor, ama de llaves) similar a una combinación de hombre y mujer en la semilla de mostaza y las parábolas de la levadura. El hijo pródigo o perdido enfatiza que el hermano mayor no debe estar celoso del trato benevolente del padre al hermano menor pecador, y eso encaja en el contexto de corregir la actitud de los fariseos hacia los pecadores. Más allá de eso, el punto hecho en medio de la parábola es importante para entender el concepto del amor cristiano. La representación del padre corriendo hacia el hijo menor y besándolo antes de que pueda dar el discurso preparado de arrepentimiento podría servir como una ilustración de Rom. 5: 8. "El amor de Dios por nosotros se muestra en que, mientras aún éramos pecadores, Cristo murió. para nosotros "y Juan 4:10. En esto está el amor, no que amamos a Dios sino que Dios nos amó"

Mass Intentions for the Week

Saturday March 30th

5:00 p.m.: Victor Becerra +

Sunday March 31st

8:00 a.m.: Antonia Lozano +

10:00 a.m.: Fay Nores +

12:00 p.m.: Parishioners

Monday April 1st

No Mass

Tuesday April 2nd

8:00 a.m.: Idalia Flores +

Wednesday April 3rd

6:00 p.m.: No Mass

Thursday April 4th

9:00 a.m.: Pete Mireles +

Friday April 5th

8:00 a.m.: Fidel Navarro y Maria Perez +

6:00 p.m.: Stations of the Cross/Estaciones de la Cruz

Saturday April 6th

5:00 p.m.: Alvin Mata, Jr. +

Sunday April 7th

8:00 a.m.: David Velasquez +

10:00 a.m.: Genaro & Juanita Castro+

12:00 p.m.: Parishioners



The next pre-Baptism class will be held on Thursday, April 26th at 6:00 p.m. in the parish hall. Call the parish office to pre-register at 979-532-3492

La proxima clase pre-Bautismal se llevara a cabo el Jueves, 26 de Abril a las 6:00 p.m. in el salón parroquial. Llame a la oficina parroquial para pre-registrarse al 979-532-3492



A Minister of the Eucharist meeting will be held on Thursday, April 11th at 6:00 p.m. If you are a Minister of the Eucharist or are interested in becoming a Minister of the Eucharist you are asked to attend this meeting.

Una reunión para los Ministros de la Eucaristía se llevara a cabo el jueves 11 de abril a las 6:00 p.m. Si usted es un Ministro de la Eucaristía o está interesado en convertirse en un Ministro de la Eucaristía, usted es pidió asistir a esta reunión.



THE SANCTUARY LAMP IS OFFERED FOR

La lámpara del Santuario se ofrece para

In Memory of /en Memoria de

Dora Castro + By John Castro



Stations of the Cross Fridays during Lent at

6:00 p.m. Estaciones del la Cruz los viernes de

Cuaresma a las 6:00 p.m.

EASTER IS SUNDAY APRIL 21, 2019/ LA PASCUA ES EL DOMINGO 21 DE ABRIL DE 2019.

Confession Circuit Schedule/ Horario de Circuito de Confesión

Sunday/Domingo	31 March/Marzo	Saint John the Baptist Hungerford, TX and St. Wenceslaus, Beasley, TX
Tuesday/Martes	2 April/Abril	Holy Family Wharton, TX
Wednesday/Miercoles	3 April/Abril	Holy Rosary Rosenberg, TX
Thursday/Jueves	4 April/Abril	Holy Cross East Bernard, TX
Wednesday/Miercoles	10 April/Abril	St. John's New Taiton, TX

All confessions begin 7:00 p.m. in each parish/Todas las confessions empiezan a las 7:00 p.m. en cada parroquia

There will be NO Mass on Wednesday April 3rd due to the Confession Circuit schedule, the mass intention scheduled for that day will be rescheduled for the next available date.

NO habrá misa el miércoles 3 de abril debido al horario del circuito de confesión, la intención programada para ese día será reprogramada para la próxima fecha disponible.



Mount Carmel Sick List/ Lista de los Enfermos

David Amador, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Esther Coats, Margaret Castro, Nieves Cerrillo, Omero DeLeon, Faustino Falcon, Ross Falcon, Martina Garcia, Mario Garza, Mary Gomez, Mike Gomez, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Roy Jimenez, Jr., Jenny Joyner, Chris Llanes, Jessie Mata, Joe Mata, Lupe R. Mata, Clarence Mancias, Antonio Martinez, Elisa Martinez, Naghieli Monroe, Eva Muñoz, Angel Muñoz, Marie Muñoz, Santos Muñoz, Velma Perez, Janie Peña, Jessie Peña, Rudy Robles, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Marlene Rivers, Tina San Miguel, Ann Saunders, Carrie Saunders, Theresa Siska, Santos Suaste, Dianne Tharp, Raymond Vela, Andrew Villarreal, Eric Zamora.

Call the parish office to add or remove someone from the prayer list. / Llame a la oficina parroquial para agregar o quitar a alguien de la lista de oracion.

CCD News/Noticias de la Doctrina

Confirmation Retreat for students and Sponsors April 7, 2019 from 1:15 p.m. – 4:00 p.m. with a parent meeting held immediately after.

Retiro de Confirmación para los Estudiantes y Padrinos 7 de abril de 2019 de 1:15 – 4:00 p.m. e el salón parroquial con una reunion para los padres inmediatamente después.

First Communion make up classes Tuesday, April 2nd from 5:30 p.m. to 7:00 p.m.: If you received a letter that your child needs to attend make up classes please have them here at 5:30 p.m. on Tuesday, April 2nd.

Las clases de recuperación, para los niños de la Primera Comunión se llevarán a cabo el martes 2 de abril 5:30 p.m. a 7:00 p.m.: Si recibió una carta que su hijo/hija necesita asistir a las clases de recuperación, por favor téngalos aquí a las 5:30 p.m. el martes 2 de abril.

A MEETING FOR PARENTS WITH CHILDREN IN FIRST COMMUNION WILL BE HELD ON APRIL 7, 2019 AT 5:15 P.M. IN THE PARISH HALL *PARENTS MUST ATTEND THIS MEETING*****

UNA REUNIÓN PARA LOS PADRES CON NIÑOS EN LA PRIMERA COMUNIÓN SE REALIZARÁ EL 7 DE ABRIL DE 2019 A LAS 5:15 PM. EN EL SALÓN PARROQUIAL* LOS PADRES DEBEN ASISTIR A ESTA REUNIÓN*****

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked “Personal & Confidential”) may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P. O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel’s Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas “personales y confidenciales”) pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492

Weekly Parish Support March 24, 2019

Envelopes.....	\$ 1,156.00
Loose Collection.....	\$ 1,241.00
Total First Collection.....	\$ 2,397.00
Rice Bowl.....	\$ 872.50
Total Second Collection....	\$ 872.50
Candles.....	\$ 61.00
Religious Goods.....	\$ 20.51
Baptism Cert.....	\$ 10.00
Mass Intentions.....	\$ 20.00
Donations.....	\$ 750.00
Total Other Revenue.....	\$ 861.51
Total Deposit (3/26/2019)...	\$ 4,131.01

The Second Collection for all Sundays during Lent and Easter Sunday is for CRS –Rice Bowl/ La segunda colecta para todos los domingos durante la Cuaresma y el domingo de Pascua es para CRS-Plato de Arroz
THE FOURTH SUNDAY OF LENT ENCOUNTER KUMBA

We encounter Kumba from Sierra Leone who, through her education, is providing hope for her family and community. How has education given you opportunities in life? How do you use your education for the common good? Visit crsricebowl.org for more.

CUARTA SEMANA DE CUARESMA UN ENCUENTRO CON KUMBA

Nos encontramos con Kumba de Sierra Leone quien, a través de su educación, está brindando esperanza para su familia y su comunidad. ¿Cómo te ha dado la educación oportunidades en la vida? ¿Cómo usas tu educación para el bien común? Visita crsplatodearroz.org para más información.

Bazaar/Jamaica 2019

Bazaar ~ May 19th ~ Start thinking about Auction items.

Items need to be of a starting value of at least \$25.00.

Jamaica ~ el 19 de mayo ~ Comience a pensar en artículos de subasta

Los artículos deben tener un valor de inicio de al menos \$ 25.00.

Los Carmelitos will be practicing on Monday, April 1, 2019 at 6:00 p.m. in the parish hall. Anyone who would like to join the dance group call Maria Plaza at 979-549-8628 or Francis Cerrillo at 713-206-9540

Los carmelitos practicarán el lunes 1 de Abril a las 6:00 p.m. en el salón parroquial. Cualquier persona que quiera unirse al grupo de baile llame a Maria Plaza al 979-549-8628 o Francis Cerrillo al 713-206-9540

We need everyone’s help to make this Bazaar a success. Consider having your family run a game booth.

Necesitamos la ayuda de todos para que esta Jamaica sea un éxito. Considera tener a tu familia a cargo de un puesto de juegos.